

# Je voudrais des livres pour apprendre le tamazight en auto-didacte.

*Le dialecte du moyen-Atlas m'importe beaucoup.*

Notre réponse du 16/03/2016

La Bibliothèque de l'Institut du monde arabe vous propose les ressources suivantes sur le tamazight (langue berbère du Maroc central) :

## 1/ Lexiques et dictionnaires

**Lexique amawal : français-tamazig\_t : tamazig\_t-français /**  
Mokrane Chemim. – Nouvelle édition

Langue(s) : kabyle, français

Editeur(s) :

Tizi-Ouzou : Edition l'Odyssée, DL 2007

Description : 1 vol. (418 p.) ; 19 cm

ISBN : 978-994-783501-2 (br.). – 994-783501-4 (br.)

EAN : 9789947835012

Notes : Textes en français et kabyle

**Dictionnaire tamazight-français : parlers du Maroc central /**  
Miloud Taïfi ; [préface de Lionel Galand]

Langue(s) : français, berbères

Editeur(s) : Paris : L'Harmattan-Awal, 1992

Description : xxii, 879 p. : ill. ; 24 cm

Notes : Français et tamazight romanisé

**Dictionnaire amazighe – français : parler de Figuig et ses régions /** Hassane Benamara

Editeur(s) : [Rabat] : Institut royal de la culture amazighe, 2013

Description : 1 vol. (IX-784 p.) : ill. en coul. ; 25 cm

Appartient à la collection : (Publications de l'Institut royal

de la culture amazighe. Série lexiques ; no. 11)

ISBN : 978-995-428142-0

Annexes : Bibliogr. et sites web p. 775-782

## **2/ Manuels**

**Tira n tmaziyt [Texte imprimé] = Méthode d'écriture du berbère**  
/ Larbi Rabdi

Langue(s) : berbères

Paris : l'Harmattan, 2000

Description : 104 p. : couv. ill. en coul. ; 22 cm

ISBN : 2-7384-9811-6

Titre(s) parallèle(s) : Méthode d'écriture du berbère  
(français)

**Méthode de tachelhit [Multimédia multisupport] : langue amazighe (berbère) du sud du Maroc** / Abdallah El Mountassir,... ; préface de Miloud Taifi,... ; Hafsa Ilkam, Abdallah Boumalk, Lahoucine Bouyakoubi... [et al.], voix. – Nouv. éd. révisée

Langue(s) : français, berbères

Editeur(s) : Paris : l'Asiathèque-Maison des langues du monde, 2009

Description : 1 vol. (157 p.) : couv. ill en coul. ; 24 cm . – 1 disque compact

ISBN : 978-2-915255-84-3

**Première année de berbère : (dialecte du Maroc Central) / M. Abès**

Editeur(s) : München : LINCOM Europa, 2014

Description : 1 vol. (147 p.) ; 21 cm

Appartient à la collection : (LINCOM tutoria ; 12)

ISBN : 978-3-86288-477-3

Notes : Réimpression fac-similée. – Ed. originale : Rabat : Imp. de l'Écho du Maroc, 1916

### **Parlez Tamazight**

Editeur : Jeriko, cop. 2003

Format : 1 vol. (20 p.) : 20 cm

1 disque optique numérique (CD-ROM)

Notes : Niveau A1 du CECR

Type de document : Ressource électronique

*Disponible en prêt à la bibliothèque Marguerite Duras 75020*

**Grammaire berbère : rifain, tamazight, chleuh, kabyle** / Michel Quitout

Editeur : Éd. l'Harmattan, 1997

Format : 1 vol. 189 p. : 24 cm

Notes : Bibliogr. p. 161-166. Index

**Grammaire et conjugaison amaziɣ** / Gaya Hamimi

Editeur(s) : Paris : Éd. l'Harmattan, 1997

Description : 397 p : couv. ill ; 24 cm

ISBN : 2-7384-5406-2

Annexes : Bibliogr. p. 391

*Disponible à la Bibliothèque nationale de France*

Vous pouvez commander ces titres (sous réserve de leur disponibilité commerciale) auprès de la librairie de l'Institut du monde arabe, y compris par correspondance : [bookshop@imarabe.org](mailto:bookshop@imarabe.org)

Vous pouvez également apprendre seul une langue dans l'espace autoformation proposé par la Bpi (Bibliothèque publique d'information du Centre G. Pompidou à Paris).

La BULAC (Bibliothèque universitaire des langues et civilisations orientales), ouverte à tous (inscription gratuite), propose également des manuels de langues berbères : voir les [titres référencés dans leur catalogue](#)

### **3/ Ressources en ligne pour apprendre :**

- Cours d'initiation de tamazight sur [amazighworld.org](http://amazighworld.org)
- plusieurs cours de tamazight sur YouTube, par exemple celui-ci : [Cours de tamazight n°1 sur YouTube](#)
- sur le site [toutapprendre.com](http://toutapprendre.com) vous pouvez apprendre le

- tamazight (payant) : cours d'initiation niveaux 1 & 2
- [Peuples berbères : site web culturel](#) avec des pages sur l'apprentissage des langues berbères
  - Lexilogos : [Dictionnaire tamazight-français](#)
  - [clavier bilingue latin-tamazight](#)
  - Lancement d'une [application mobile pour apprendre le tamazight](#), article paru sur Alhubeco.com le 21/04/2015

[Eurêkoi](#) – Bibliothèque de l'Institut du monde arabe

**Date de création:** 01/04/2016 07:09      **Mis à jour:** 01/04/2016 13:15



Aide pour cette page